

August Varenius Johannes Henning

**Aur et ushiyot be-reshit id est Decas Octava Illustrium Locorum Bresith, in
Pharaschas Mikketz, Vaygasch, Vaichi**

Rostochi[i]: Richelius, 1648

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn772390290>

Druck Freier  Zugang



R u. Med 1648
Vareniius, August /a
Herr Henning, Johann

R u. Med 1648
August Vareniius
Johann Henning

כרחמי ומריה שמיה
עשור ח' קשיוהו בראשית
id est

DECAS OCTAVA
ILLUSTRIUM LOCORUM
BRESITH,

in

PHARASCHAS
Mikketz, Vaygasch, Vaichi,

Quam

בעזרת הקברה

In illustrissima Academia Varno-Baltica

PRÆSIDE

Clarissimo & Excellentissimo Viro

Dn. AUGUSTO VARENIO,

SS. Theol. Licentiato celeberrimo, Lit. Hebr.

Prof. ordin. Præceptore, Favitore & Promotore suo,
omni honoris cultu suspiciendo,

Publica disquisitioni exponis

JOHANNES HENNINGIUS,

Lubecensis.

Habebitur in Auditorio majori ad d: 26. Aug:

horis matutinis.

✻ * ✻ * ✻

ROSTOCHI

è Typographéo Johannis Richelii, Sen: Typogr.

Anno 619 196 XLIIIX,



VIRIS

*Admodum Reverendis, Excellentissimis,
Clarissimis, Praestantissimis, Doctissimis*

Dn. MENONI HANNEKENIO, S.S. Th. D.
celeberrimo, Ecclesiarum Lubecensium Superintenden-
denti Eminentissimo.

Dn: M. ADAMO HELMES, Reverendi Ministe-
rii Seniori Meritissimo, & ad D. Petri,
Dn: M. JOHANNI REICHIO, ad S. Ægyd:
Dn: M. MICHAELI SIRICIO, ad S. Mariae
Dn: M. GERHARDO WINTERO, ad S. Jac:
Dn: M. DANIELI LIPSTORPIO, ad æd. Cath: }

} Pastori
vigilan-
tissimo.

Dn: PETRO DREIERO
Dn: JOHANNI ZEIDLERO
Dn: M. JACOBO STOLTERFOTHO
Dn: JOHANNI *Sivers*
Dn: ABRAHAMO LEOPOLDI
Dn: M. HUBERTO *Bene*
Dn: JOHANNI NICOLAI
Dn: M. JOHANNI WEBERO
Dn: M. JOHANNI REIMARO
Dn: ALBERTO BALEMANNO
Dn: M. HENRICO ENGENHAGEN
Dn: M. ERASMO *Möllenhoff*
Dn: JOACHIMO WENDINO
Dn: M. GEORGIO *Drevenstedt*

} Ecclesiarum Lube-
censium Diaconis
fidelissimis.

Dn: Promotoribus & Fautoribus meis,
plurimum honorandis,

*Decimas has Bibliorum Illustrissimas
devotus consecro & offero*

Johannes Henningius, Lubec.
Respondens.



*Ad Eximium & præstantem Pictate,
modestia & Eruditione*

DN. RESPONDENTEM.

Nullis ergo raris Mosaica quassa procellis
transilit, & spreto turbine, vela facit.
tèr sanctum sancti Dominum celebramus Olympi
qui cælo, terris, imperat atq; mari.
Nequicquam Triviæ resonant miracula Dianæ:
Demetri sanctos, nil simulacra juvant.
Te, decus Heberi, astris nobilioribus orum
quam juvet, HENNINGI, nostra lucerna probat.
Carceris, ut *Joseph*, ternas emensus aristas
abrech, schesch, Zophnat, ceperit, ore sonas:
Sed quid honor, byssus, tituli? superadditur *Osnatb*
(illa *sacerdotis filia* grandis erat)
Sic capit *On* ut & *Hon* (dabat hæc Rex, atq; Sacerdos
Hebræi *Joseph* hic *Socer*, is *Dominus*)
Inde *fames* *Memphi* (post *nuncia* grata *Jacobi*)
crescit, is *insolitam surgis adire viam*:
Prodest consilium *Joseph*, magni hic *PHARAO*
& *fratrum* & *populi* fit *Pater*, atq; *Patris*.
Æs, pecus, arvam uni venit *cum corpore* *Regi*
pacta sacerdoti, libera, terra, manet.
Sic felix *Jaakob* gnati, lætusq; laborum
corporis exequias imperat ipse sui.
Genua labant agro: tamen hic *in vertice læti*
extremum, gaudet tèr celebrare Deum.
Hæc mea sunt, tua sunt, HENNINGI: his fortiter insta:
vera est, æterna est, quæ venit inde salus.
Inter occupationes plur. fund.

A. Varenius, Præses.

Ad Literatis. Dn. Resp.

HENNINGI sacros vigili pervolve labores
Mente manūq; Labor sic proderit impiger olim.
Felix qui curā vigili sacra Dogmata scrutans
Obscura enodat, mentemq; Autoris acutē
Depromit. Sacrum studium studia omnia vincit.

*M: Johannes Corfinius,
Eccles.*

East blind ist der fürwar und siecht durch frembde Brillen/
Kan auch zu keiner Zeit den Zweifel sauffam stillen/
Der nicht die Bücher liest/ so/ wie sie sind erdacht
In ihrer Mutter-Sprach die sie zur Welt gebracht.
Herr Hennings weiß das wol/ darumb mag er nicht sehen
Mit frembden Perspectiv/ nur darnach wil er stehen
Daß er die Grundsprach selbst versteh' und wisse wol/
Was er von diesem Text und jenem halten sol.
Das gibt er an den tag/ in dem er das wil schüzen
Was unser grosser Mann aus so viel zweifels Saitzen
heraus gezogen hat/ in dem er das versicht/
Was der berühmte Mann mit Adlers Augen sieht.
Ich wünsche Glück darzu! Ich wünsche daß noch lange
Der edle Rosenstock mit diesem Manne prange!
Ich wünsche daß auch ihr Herr Hennings so fortgehet/
Bisß ewer Namens Ruhm am Siernen-Dache stehe.

Philipp: Zincke /
von Schwet aus
der Marck.



DECADIS OCTAVÆ

LOCUS PRIMUS.

Gen, xli, v. 43.

וירכב אתו במרכבת המשנה אשר לו ויקרא
לפניו אבירך :

Lut. b. Pharao ließ den Joseph auff seinem andern
Wagen fahren/ und ließ vor ihm her auf-
ruffen: Der ist des Landes Vater!

Concl. una. Quod in illustrium & sublimium dignitatum
collationibus uti venire videmus, ut certis rituum solemnita-
tibus & pompis magnificentissimis illustrentur, idem quo-
que in Josephi sublimi exaltatione cernere licet: *inauguratio*
ipsa describitur in v. 40. & 41. Ego Pharao constituo te Pre-Regem, &
Dominatorem totius Egypti. Huic subjiciuntur ritus solennes, ut 1.
annuli regii donatio, 2. Purpura induitio, 3. torquis aurea impostio,
4. In curru ProRegis collocatio, 5. solennis proclamatio, 6. nominis ex-
cellentioris attributio.

Concl. II. Igitur inauguratum jam & torquatum Josephum,
fecit vebi super currum secundi à Rege, (משנה משנה) secundus à Rege שלישי
tertius à Rege, ein Königlicher Statthalter/ Cansler/ etc.) &
clamaverunt ante faciem ejus: abrech: de quâ voce hic quaritur ma-
ximè.

Concl. III. Rejicimus Chaldzum qui vocem אבירך expressit
per אבירך למלכתי דין Dieser ist des Königes Vater: nec
minus Interpretem Hierosolymitanum: qui expressit per אבירך אבירך

‡

וְרַב כְּחֹכְמָא וְרַב כְּשֹׁנֵי אֵי id est, *Vivat pater Re-*
gis, qui est magnus sapientia: at tener annis. Etenim 1. supponitur
 præter necessitatem geminæ vocis in unam compositio. 2. Vocis רַב
 per Regem interpretatio (quam licet habeat Magistrorum lingua, nun-
 quam tamen agnoscit Scriptura). 3. Sed & à Targumista Hierosoly-
 mitano unius vocabuli in uno loco geminæ & significatio & formatio:
 una רַב seu רַבְּנָא Thalmudica: altera רַבֵּךְ Biblica: quæ latius sunt
 inepta. Errat e. qui Targumistas sequitur, Rabb. S. Jarchi ex Ju-
 dæis: nec rectè sentit Hieronymus ex Christianis: *Mibi, inquit, vide-*
tur non tam geniculatio hic intelligenda, quam id quod Ebræi tradunt di-
centes: Patrem tenerum: significante Scripturâ, quod juxta prudentiam
quidem Pater omnium fueris: sed juxta aetatem tenerimus adolescens.
 Hæc inquam rejicimus, uti & LXX. quibus אֲבִיךָ est אֲבִיךָ, ut ita
 vox Abrech idem notet Græco, quod אֲבִיךָ Chaldæo vid. Dan. 3, 4.
 planè ac si diceretur: אֲבִיךָ אֲבִיךָ vid. Dan: 5, 29.

Concl. IV. Nec verò cum illis facere possumus, quibus *Abrech*
 est vox purè planèq; Ægyptiaca, & Lingua Hebræorum barbara, cum
 non Ægyptiis: sed Hebræis hæc à Mosche principaliter sint scripta.,
 quibus proinde id quod Josepho acclamatum fuit, exprimi debuit voce
 intelligibili Hebraica. Supposito autem proprio vocis *Abrech* tribu-
 jam constat de Bibl. cã radice, constat de verâ vocis significatione.
 Rem acu tetigisse videri poterat Rabbini sapiens, cujus hæc sunt verba:
 כָּל אִישׁ אֲרָם קוֹרָא לִפְנֵי אֲבִיךָ וְאֲשַׁתְּחֻוּרָהּ וְזוּ הַמְלֶכֶה מְבַנֵּן
 הַכְּבֹד הַנוֹסֵף וְיִבְרַךְ עָלָיְכֶם כִּרְכִּיזוּ מִהַקֵּל וְכֹלֵם מְגֹרֶת בְּרַכִּיזוּם:
 id est: *Omnis homo proclamavit ante eum: Abrech, i. e. incurvabo*
me, & adorabo (ita ut notetur spontaneus populi affectus, & obsequii
 promptitudo) *vox autem Abrech est ex conjugatione gravi, & aucta*
(Hiphil) at illa qua reperitur, 2. Chron. 6, 12, est ex conjugatione Kab,
quæ utrobique radix habeat significationem genu flexionis. Addit
 idem Rabbini sententiam R. Jonæ Grammatici natione Hispani, jux-
 ta quam *Abrech* est אֲבִיךָ seu infinitum in Hiphil, per permuta-
 tionem literarum א & ה planè, uti Jerem. 25, 3. Quid sentiamus,
 verbo expediemus: est hic אֲבִיךָ אֲבִיךָ seu vox non tam promiscuæ
 multitudinis, quam præconum, qui triumphalem Josephi curram.

Præce-

præcedentes, non suo: sed magni Pharaonis nomine clamaverunt: *Abrech*, id est, Ego Pharaon volo genua flecti coram Josepho, ego subjectionis osculum, & devotionis publicum signum Josepho exhibendū cunctis impero: hic igitur Abrech esse pro ךרר nec Hispano illi yñ Grammatico, nec Cl. Buxtorfio concedimus: sed, uti stat, pro futuro in Hiphil accipimus, & neglectam à quibusdam vim conjugationis Hiphil planèq; distinctam à Psal 95 6. 2. Chron. 6, 13. urgemus.

Concl. V. Duo scil. fuerunt, quæ acclamaverunt præcones: unum, quod notatur nomine *Abrech*, scil. *Genua coram Josepho esse stenda*, præstandum illi subjectionis osculum: alterum exprimit ipsam Abrech seu acclamationis illius rationem sc. sic honorari, quod ab ipso Pharaone præpositus sit toti Ægypto. Benè ergò hic קראו קראו Vulgatus: *Clamante præcone, ut omnes coram eo genua flecterent, & præpositum esse scirent universa terra Ægypti.* Sed & quâ rem ipsam benè convenit Lutherus, cujus censuram marginalem, illis, quæ diximus, suppositis, probamus. *Was Abrech heisset lassen wir die Zäncker suchen bis an den Jüngsten-Tag.*

LOCUS SECUNDUS

Gen. xli. v. 42.

Schesch. Byffus. Buz,

Luth. Pharaon kleidet den Joseph mit weisser Seidenen.

Vulgatus. Vestivit eum stolâ Byssinâ, Josephâ Purpureâ.

Chald. $\text{אבויש יתיר לבוישן רבוץ}$

LXX, $\text{ἐπέδυσεν αὐτὸν σελλῶ βυσσίνῳ.}$

Concl. I. Quod Hebreis שש id Chaldeis כר dicitur (unde Byffus Græcis & Latinis) famosissimum in Scripturis Hebreorum, & vel maxime in descriptionib; Sanctorum ornamentorum vid. Phar.

Theruma & in specie Exod. 25, 4. Aben-Esra ad l. alleg. Schesch. in-
quit. est nobilissima & subtilissima species lini Aegyptiaci, eaq; tantum
candida, רך ורין לכן ורין צרור. Contra Josephus vult
purpuream fuisse. Breviter: Byssus nativa fuit candidissima: eadem
tamen cum fuscari potuerit, purpurea quoq; esse potuit.

Concl. II. Sunt qui per gossipium interpretantur שש, adeoq;
byssum veterum esse nostrum gossipium statuunt: quos erroris con-
vincet ex antiquitate, vel unus Plinius: Superior pars Aegypti in ara-
biam vergens gignit fruticem, quem aliqui gossipion vocant, plures Xy-
lon, & ideo lina inde facta Xylina. Parvus est, similemq; barbata nuclei
defert fructum, cujus ex interiore bombyce lanuga netur. Nec ulla sunt
eis in candore, mollietere preferenda. Vestes inde Sacerdotibus Aegypti
gratissima. Idem Plinius l. 19. Nat. Hist. c. 1. & 2. Lino Asbestino
principatus in toto orbe proximus bysino, mulierum maxime delivis in
Arabia circa Elim genito: quaternis denariis scripula ejus permutata
quondam, ut auri, reperio. Unde patet gossipium & bysinum etiam an-
tiquis distincta fuisse.

Concl. III. Sed & serica à bysinis distincta fuisse, constare pot-
est tum ex alleg. I. Theruma: tum ex Ezech. 16, 13. & 27, 7. differunt,
scil. maxime materiâ. Illa quondam ex foliis palmæ minoris confici-
ebantur, quæ iterum diversa sunt à bombycinis, quorum fila netur
à bombyce vermiculo. Byssina partus fuerunt terræ seu plantæ, cum
quibus olim convenit Carbasus Indica Curtii. Nobis Europæis vix
quicquam bysso similis, quam lina cameracensis. Quæ contra di-
stinctio sericorum & bombycinorum, obtinet quoq; in ff. l. 23 § vestis.

Concl. IV. Πορφυρα & Βύσσω contra distinguit Spiritus S.
Luc. 16, 19. ubi Syrus præponit כרובי: subjungit כרובי, adeoq; Byf-
sum purpuræ, nisi forte declinat à Chaldo Syrus. De utraq; & pur-
pura & bysso subjiciemus, quæ hæc de re habet Panciroll. lib. de me-
morab. perditis: quod ad explicationem שש, item שני & רחש &c.
faciant. Pallia conchylio tincta & ejus cruore infecta πορφυρα dicun-
tur. Propriè tamen πορφυρα fuit ex Conchyliorum genere, quod intrin-
secus animatam continebat carnem, & in mediis faucibus candidissimam
habebat venam, quæ exsectâ pretiosus ille emanabat sanguis, quo lana &
purpa-

purpurea serica ad vestes inde contextendas tingebantur. Coquebatur sanguis iste, und cum renâ prius apertâ in vasis plumbeis, adjectâ tamen aquâ modico vapore, & longinqua fornacis cuniculo. Inde splendidus ille, & quasi intermedius inter rubrum & nigrum eliciebatur color, qui garysphylli est, cujus jam amissi, causa est orientis barbaries. Idem l. i. memorab. deperd. Byssus erat Linum subtilissimum, ex quo pulcherrimæ texebantur vestes, tanta æstimationis, ut quaternis denariis scriptula ejus permutaretur. Alii Byssum appellant lanam illam quæ Pinna adhaeret, colore luteo ac perlucido; unde vestes Byssina ex lanâ illâ mollissimâ, colore luteo ac nigricante, aurigâ splendorem referente, contexta. Proximû erat lino Asbestino, undè tela texebatur & vestes, quæ in ignem conjectæ non tantum non absumebantur: sed magis etiam splendebant. Regum etiam funera in ejusmodi adurebantur tunicis, ne corporis favilla cum reliquo misceretur cinere. Linum hoc rarum est inventu, difficile textu, propter brevitatem. Inventum æquat pretium excellentium margaritarum. Neronem mansile inde habuisse ferunt: hodie non reperitur. Hæc Gv. Pancirollus. Et tantum de Schesch, seu stolâ Byssinâ, quæ Satraparum & Principum in Ægypto erat propria.

LOCUS TERTIUS

Et vocavit Pharaon nomen Josephi Zophnat
Paaneach.

Luth: Pharaon nennet ihn den heimlichen Kâht.

Vulg. Et vocavit eum linguâ Ægyptiacâ, Salvatorem mundi.

Chald. : גברנ דממין גלן לור i. e. Virum cui occulta sunt revelata.

Concl. una. Si hæ voces sunt purè Ægyptiacæ, illarum significationem vix penetramus: Si autem Hebraicæ, & significationem

& idipsum, quod Pharao Josepho imposuit nomen Ægyptiacum, ignoramus: neutra enim vox habet praxin Biblicam & Hebraica m. Dicendum, esse id nomen Josephi proprium, idq; Ægyptiacum, ita tamen ut una vox, quæ radicem conveniat cum פֶּזֶז Hebreorum, & vera sine dubio sit illa Josephi, Philonis, Chrysof. Theodoretii ipsorumque Chaldaeorum & Hebraeorum: sed & Magni nostri Lutheri interpretatio: adeoque Zophnat Paaneach idem quod: מַפְרֵשׁ הַצַּפוֹנוֹר, quomodo & Josephus per *κρητῶν ὀφθαλμῶν* expressit. Vulgatam probat Hieron. dictum sc. Josephum mundi salvatorem, qui orbem terrarum ab imminente famis excidio liberaverit. Lyran. tamen in gloss. addit: Zophnat Paaneach est occulta revelans, quod aliis occulta, ipse revelaverit. *Utrum autem eadem vox in lingua Ægyptiaca significet Salvatorem mundi, nescio: nisi quod id dicat nostra translatio. Linguam enim illam ignoro* Hæc candidus Lyra. Nos in Vulgato non probamus illam, quam hic usurpavit, nimiam licentiam. Nec tamen, qui omnium nominum propriorum Hebraicorum rationes exactas reddere non possumus, de nomine non Hebraico solliciti usq; ad eum erimus. Verbales, quadri litera, uti numero paucissima: ita pleraq; ex usu aliarum nationum barbararum, in Scripturas Hebraicas sunt assumpta, eadem ratio nominum quorundam vel trilaterorum vel quadrilaterorum: sic אֶרְבָּא & אֶרְבֵּי sunt Palaestinorum &c. nec de aliis dicuntur v. i. Sam. 6, 8. 11. Et præterea quæ sunt ἀπαξ λεγόμενα, nec ex circumstantiis textus nobis patentis, vocabula, in illis rectè consuluntur Antiquitas Hebraica & Chaldaica: at ubi de significationis quidditate, convenit, vel ex Scripturarum usurpatione, vel ex connexionne, &c. ibi malè in prima interpretatione ex regno Israelis in Babel descenditur: pejus ex Babylone, sacrosancta Zion oppugnatur.

LOCUS QUARTUS

Gen. xli. v. 45.

Socer Josephi.

Luth. Ein Priester zu On. Tr. Praeses On.

Concl. una. Quid idololatrica fuerit Osnath dubium nullum est, quam

quam tamen idololatriæ renunciavisse, nec id dubium usq; adeo esse potest. Dicitur autem fuisse filia *Putiphera*: non illius *Putiphar*: quorum & nomina satis sunt discretiva, & officia. Ille militiæ Princeps: hic Sacerdos: ille degebat in urbe Regiâ: hic Heliopoli: Ille Josephi venditi Dominus: hic Socer exaltati. An autem Sacerdos fuerit, quaestio est? Chald. illum רַב־עֹנַי seu *Principem, Præsidem On, seu Heliopoleos* nominat, quem ex Latinis sequuntur plurimi. Certum quidem est vocem רַב־עֹנַי in Scripturâ esse רַב־עֹנַי adeoq; involvere *Ministerium* vel *Ecclesiasticum* quomodo Sacerdotes notat: vel *Politicum*, quomodo summorum Regum officiales aliiq; Proceres רַב־עֹנַי salutantur: at hoc in loco pro defendendâ Sacerdotali Soceri Josephi dignitate urgemus 1. vocis רַב־עֹנַי in amplissimis Pandectis Legis quæ innumera ferè sunt, locis non nisi *sacerdotalem significationem*. 2. Loci On additionem. Dubium Vix esse potest, quin *Tanis* sit *Zoan* Hebræorum: Heliopolis, autè On, quomodo & h. in l. habent LXX. & Exod. 1. 11. in Bibl. complut. $\chi\ \alpha\upsilon\tau\eta\ \epsilon\sigma\tau\iota\ \eta\lambda\iota\omicron\pi\omicron\lambda\iota\varsigma$: at hæc fuit *Sacerdotum Civitas*: addimus 3. LXX qui expresserunt per $\text{ε\sigma\tau\iota\ \eta\lambda\iota\omicron\pi\omicron\lambda\epsilon\omega\varsigma}$: consentiunt Philo, Josephus, $\chi\ \eta\ \epsilon\sigma\tau\iota\ \text{רַב־עֹנַי}$ qui expressit per רַב־עֹנַי . Si quaeratur utrum probemus? Resp. utrumq;: potuit enim qui Idololatra erat, Josephi exaltatione, divinâ futurorum prædictione, eorundem mirabili exhibitione, & vel hujus ipsius conjugii occasione fieri sacerdos CHRISTI verique in Israel Dei. Nos, qui *Mosen* vocem רַב־עֹנַי non nisi sacro ordini appropriasse videmus, hæc aliter illam interpretari non audemus: sed utrumq; tam Josephi, quam Mosis Socerum, Sacerdotem fuisse concludimus, adeoq; rectissimè Lutherus. Per nos, cui libet, hæc aliter sentire licebit.

LOCUS QUINTUS

Gen. xxxvi. 7. 15. 16.

Numerus Animarum ingressarum in Ægyptum.

Concl. I. Summa filiorum Jacobi ex uxore Leâ in v. 15. ponitur CXXXIII: at demtis Er & Onan ex classe Leâ, inclusâ licet Dinâ, nondum

nondum tamen completus est numerus XXXIV: sed deficit unus. Quod *ἐκ τῶν ἑβραίων* conciliaturus & numerū expleturus Munsterus ex sententiā Ebraicā, addit Jochebed filiā Levi, Moſis matrem, quæ ipſa in Ægypto licet nata: tamen jam ante fuerit הוררתה seu concepta, adeoque in matris utero intravit. Sed id frustra fit. Conferatur v. 8. ubi argumentum ſubſequentis recenſionis ponitur: *Jacob & Filii ejus*: idem igitur Jacob in hac claſſe includitur: ſed & idem in numeri ſubductione ſubintelligitur, & ſic filii ejus, filiaq; ejus *una cum ipſo Jacobo* ſunt XXXIII.

Concl. II. Contra in v. 26. כל הנפש הכאה ליעקוב מצרי ויש ששים וישו hic ex numero 66 animarum, manifeſte excluditur Jacob: numerati enim dicuntur ויצא ירכו seu *egreſſi ſemore Jacobi*: neq; Joſeph cum duobus filiis huic numero includitur, numerantur enim hic 2. qui una cum Jacobo in Ægyptum venerant.

Concl. III. Queritur autem cum in claſſe Lea ponantur 33. in claſſe Zilpæ 16. Rachelis 14. Bilhæ 7. quæ faciunt 70. animas, ut etiam eſt in v. 27. quomodo hæc convenient cum ſubductione v. 26. quæ 66. ſaltem animæ ponuntur? Dicendum, in numero ſpeciali ut & v. 27. includi Jacobum Joſephum, & duos filios Joſephi, qui in ſubductione excipiuntur: Illis additus emergit numerus 70. LXX. ſubtrahitur 66.

Concl. IV. Scilicet in ſubductione diſtinctè docet Spiritus S. 1. *Summam cum Jacobo in Ægyptum ingredientium*: 2. *generalem ſummam omnium. ſive ante. ſive in Joſepho ingreſſorum*: quem diſtinctum v. 26. & 27. reſpectum vel unius vocis diſtincta accentuatio evidentè aſſerit: ſcilicet in v. 26. vox מִצְרַיִם eſt Milra ſeu præſ. particip. ſpecificans numerum animarum uno itinere, unoq; tempore cum Jacobo in Ægyptum ingredientium: qui eſt LXVI: at in v. 27. eſt מִצְרַיִם seu Mithel & Præterit. Fœmin. id eſt, omnis anima quæ venerat tam cum Jacobo: quam jam ante in & cum Joſepho: ubi manifeſtè includitur Jacob, Joſeph & duo filii: hinc in v. 27. non dicitur, uti in v. 26. ויצא ירכו seu *egreſſi ex ſemore Jacobi*: ſed: Omnes animæ domus Jacobi: nempe, ſi prioribus 66. addantur illi IV. erunt LXX. vid. jam Exod. 1, 5. Deut. 10, v. ult. Codicum enim Hebræorum & Chaldeorum

rum hic constans est & luculenta consonantia: difficultatem saltem faciunt LXX. qui hic transferunt ἐβδομήκων ἄπειρα, quos an Lucas secutus fuerit Act. 7, 14. an verò ex Lucà in editionem τῶν LXX. ad conciliandam illi auctoritatem & Apostolicam consonantiam id transferit, in medio jam relinqvimus. Sanè Fl. Josephus utebatur versione LXX, & nihilominus l. 2. antiq. c. 4. ait: ἦσαν δὲ οἱ πῶτες ἐβδομήκων, quod interpretatus Ruffinus: Erant autem omnes LXX. Videt unusquisque quid inde liceat concludere. Sententiam dicemus quarentibus, in ipso conflictu.

LOCUS SEXTUS.

Gen. XLVI, v. 34.

תועבת מצרים כל רעה צאן

Luth: Was Viehhirten sind/ ist den Egyptern ein Greuel.

Concl. I. Causam, quæ Pastores pecorum Ægyptiis abominabiles & ignobiles fecerit, non malè exprimit Raschi: להי שהם; להם אלהות: scil. quoniam illa animalia erant Ægyptiorum nomina, quorum carnibus quod non rarò vescerentur Pastores, spectà divinitatis fabulà, hinc illi facti sunt abominabiles Ægyptiis, cum quo convenire videtur id, quod respondet Mosche Pharaoni dicenti: *ite & sacrificate Deo vestro in terra hæc: non potest ita fieri: num abominatio- nes Ægyptiorum immolabimus Domino Deo nostro &c.* Exod. 8, 26. Cum Jarchio facit אע qui id signum esse dicit: *Ægyptios abstinuisse lacte & carnibus, animaliumq. mactationibus:* idem addit de Indis: אנשי הודו לא יאכלו ולא ישתו כל אשר יצא מחו מרגיש עד היום הזה: quod etiamnum ita esse, constat vel ex Indicà nobilissimi juvenis à Mandesto relatione.

Concl. II. Non omnes animalium Pastores, Ægyptiis abominabiles fuisse, constat tum ex Herodoto, qui caprarios in honore fuisse apud Ægyptios testis est, tum vel maximè ex ipso Pharaonis ad Jose-

פפ

phuna

phum responfo Gen. 46, 6. *Si novisti, quod sint inter fratres tuos Viri strenui, constitue eos Principes gregum meorum.* Habuisse enim Ægyptios, camelos, asinos, mulos, eqvos, boves & oves in magno satis numero, nullū est dubium, ut Ichnevmonas, accipitres, crocodilos, taceamus, quin, utut ab animalibus nonnullis, illis maxime, quibus divinitatem affingebant, Ægyptios abstinuiffe constet ex Diod. Siculo, ab omnibus tamen illos abstinuiffe, nondum verè concluditur.

Concl. III. Ab esu & mactatione ovium, boum, peculiaritèr Ægyptios abstinuiffe (nam de Ichnevnone, accipitre, Crocodilo, à quibus aliàs etiam nationes & populi abstinent, dubium est nullum) iisq; divinitatem quandam tribuisse, pastores illorum gregum, quod vel de *Capro Phœcia* illorum animalium, vel alio nomine suspectos illos haberent, de citatos esse: cœterorum e. e. elephantorū, mulorum, camelorū, asinorum, illis prætulisse, nec proinde ab aliis carnib; animalium, quam illorū, quorum sacrosancta erant apud illos nomina, abstinuiffe, ex collatione hujus loci & Gen. 47, 6. item: Exod. 8, 26. statuimus; quin Juvenalis Satyr. 15. ab esu ovium & caprarum Ægyptios abstinuiffe, his versibus testatur:

Lanatis animalibus abstinet omnis

Mensa, nefas illi: fac: um jugulare capelle

sed & extat Dialogus Judæorum Alexandriaeorum, & Caji Imperatoris apud Philonem Judæum, illius legationis Judaicæ Principem: *Cajus* sero gravitèr; nos interrogavit: *Cur abstinetis à porcina: cumq; nos respondissemus, esse mores alibi alios, & adversatis iidem, uti nobis, interdicitum rerum quarundam usum, multosq; ne agnina quidem vesci, ubiq; parabili, videns ille: rectè inquit, insuavis est enim.* Vid. Phil. de leg. ad Caj. Ubi non obscure Ægyptios sugillasse videntur Judæi, quod quidem de Ægyptiis verum esse testis est Herodotus in Euterpe. Quid? quod militem Romanum ob selem necatam capitis supplicio ab Ægyptiis sub Ptolom. affectum se vidisse, testis est Diod. Sicul. Bibl. hist. lib. 1. pag. 75.

Concl. IV. Licet mentem nostram satis expediverimus, illud tamen addimus: Ægyptios maxime omnium libidinosos, luxuriosos, & insolenti diffuentes mollitià semper exituisse, quæ vicia etiam occideatis

dentis illius regni, Antonio, cœterisque Cleopatraz emancipatis Romanis vehementer exprobrat Poëta:

*Romanus, eheu! posteri negabitis
fert vallum & arma miles, & Spadonibus
servire rugosis potest
interq; signa, turpe! militaria
Sol aspiciæ conopeum.*

& vel maxime Spadonibus, eqvis, mulis, carrucis, linis Byssinis, bombycinis, sericis, cœterisque mundi muliebris partim mollibus ornamentis, parùm splendidis nugamentis illustres fuisse, pastores, velut ignobile vulgus, unâ cum re pecuariâ, iporumq; humili & sordido ministerio, præ se despexisse, sed &, vel prohibitis animalium quorundam cadibus, vel Istrociniis illi generi hominum non ignotis, magis infames, planè abominatos esse, rectè dicitur. Hodè quoq; dum ut plurimum, illæ abominationis causæ desierunt, nondum fratres Josephi vel ipsi opificum Collegiis, multis in locis abominabiles esse desierunt: & præterea abominabile est *Emporii* signum cornu pastorale. De cœtero vitam pastorem pariter & rusticam, uti antiquissimam, ita innocentissimam celebrat satis Scriptura: ejusq; laudes in epod. odâ 2. optumè expressit Poëta.

LOCUS SEPTIMUS

exhibens Miscellanea ex cap. XLVII.

Concl. I. Præsentaturus Regi Pharaoni fratres & Seniore[m] Patrem, Josephus 1. quod reverentiæ Majestatis regiæ debebatur, illorum apud Pharaonem nomina professus est: id explicatur v. i. c. 47. quo factò quinque ex fratribus in conspectum Regium produxit, eosq; aspectu contemtibiores & imbecilliores, ne qua lubido Pharaoni incideret eos in militiam, vel palatina ministeria legendi: sed ut facilius Pastoralis agri donationem & inhabitationem illis impetraret, à v. 2. ad v. 7. 3. Igitur ipsum seniore[m] Jacobum introduxit, qui cum Pharaoni sciscitanti annos peregrinationis suæ in his terris lamentabiliter exposuisset, & Pharaoni his Hebræorum more benedixisset, exiit à conspectu Pharaonis v. 7. 8. 9. 10.

¶¶ 2

Concl.

Concl. II. Dedit autem Joseph cibaria singulis לפי המה *ad os*
parvuli, quas voces Vulgatus vel omisit, vel malè expressit. Nec re-
ctius LXX. *ἕως* *viritim seu capiatim*. At rectissime noster Lu-
therus: *Joseph versorget einen jeglichen nach dem er Kin-*
der hatte. Et Chald. לחמם לפום טפליה

Concl. III. Igitur annonã indies ingravescente ותלה ארץ
מערורם *Vulg. pessimè versum expressi.* Lutherus: *Das Land Ca-*
naan und Egypten verschmachteteten für der Thewrung. R.
Jarchi vocẽ ורהה reddidit per & *defatigata fuit.* לשון עיפות. *quomodo*
& Targum: אשתלהי עמא דארעא: non malè: convenit enim id cum
verã hujus vocabuli radice, quæ est להרהי cui inest significatio, *præ*
calamitatis magnitudine in furoris quasi paroxysmum rapti, uti constat ex
illo: ומתלהללו הויה זקים Prov. 26, 18. Pulchre ergo Aben Esra:
תלה inquit est ejusdem formationis ejus תתע Prov. 7, 25. scilicet 3.
perf. fut. in Kal. וטעמו כאדם שלא ידע מה יעשה. Quid sit hic
אָרץ ותלה satis nostra Megapolis experta est ante decennium.

Concl. IV. Annonam primò are redemerunt Ægyptii: cum
id defecisset, pecude, antiquissimo more: cum & hæc, emancipato cor-
pore, uti constat ex vers. 15. ad 20. & ultra: *Quare,* inquit, in v. 19.
Ægyptii moriemur nos & terra nostra. Terra mortua est terra male-
dicta vel desolata, qualis sub septentrione Nova Zembla. Spitzbergia,
&c. vid. expl v. 19. ubi vox תשם non est à rad. שם: sed וישם, quan-
quam significatione radices sint propinque, vid. eadem vox Ezech 12.
v. 19. 17. sic וישמן terra est mortua, cujus descriptio vid. Deut. 32, 10.
Errat autem gravitèr in v. 19. Vulgatus, dum more suo, addit, quæ non
sunt in textu.

Concl. V. Emancipatum igitur annonæ caritate populum
ויעביר *transtulit de unã civitate in aliam,* eamq; remotissimam, ut
scirent nihil se amplius in Ægypto possidere: quod remedium obvi-
andi rebellibus Politicum, ad firmandam status Regii rationem con-
tra factiosos & rebelles hic suo exemplo ostendit Joseph, optimus poli-
ticus: idq; imitatus Carolus M. quando Saxonas in Flandriam, & Flan-
dros in Saxoniam traduxit: aliq; Reges inclyti vid. jam v. 21 & Chald.
Exceptionem tamen habuit terra sacerdotum quod docet v. 22. idem
que

que insignis pro immunitate bonorum Sacerdotalium : illis maximè
notandus, qui sunt לכהנים חק מקטיני חק. At quoniam hic etiam aum
sub iudice hic est, esto.

LOCUS OCTAVUS

Gen. XLVII. §. 22.

Terra Sacerdotum privilegiata.

Sreyheit der Priester.

דק חק לכהנים לנת קנה כי חק לכהנים וגו'
Chald. לחור ארענת דכומרית לנת קנה ארי
חולקנת לכומרית וכו'

Id est, Tantummodo terram sacerdotum (Gentilium)
non emit: nam illa erat portio sacerdotum &c.
ita &

LXX. *ἡ γῆ τῶν ἱερέων μόνον*, item: *δὲ μὴ τῶν ἱερέων.*

Vulg. Præter terram sacerdotum, qua à Rege tra-
dita fuerit eis.

Tigurin. Tantum terram Sacerdotum non emit.

Luth. Außgenommen der Priester Geld/ das kauftt
er nicht/ denn es war für die Priester ver-
ordnet.

Aben-Esra: Tantum terram sacrificulorum non emit.

R. S. Jarchi: Tantum terram sacrificulorum &c.

Unus Tremellius: Tantummodò agros Præsidum
non emit.

Concl. I. Pro sacerdotum favorabili causâ faciunt omnes Chal-
dæorum, LXX Græcorum, Hebræorum, Vulgati & pl. Latino-
rum, sed & Magni nostri Lutheri, autoritates, quæ proinde adduximus,

☩ ☩

quo.

quoniam in unius Chaldaei ambigua auctoritate palmam versionis
 vocabuli כהן in Gen. 41, 45. ponit Tremellius, probaturus sacerum
 Josephi fuisse hominem Politicum, & proregem Heliopolitanum.
 quare autem non fuerit sacerdos? Quia, inquit, primaria signifi-
 catio laetius patet. significat enim primarium ministrum in ministerio ho-
 norabili. R. 1. Imò propterea, quod vox כהן in significatione prima-
 ria notat primarium ministerium, in applicatione κερως notabitur,
 non tam Regis terrestris officialem: quam summi numinis Sacerdo-
 tem, cujus 2. significatio, est prima eaq; famosissima, à quâ ad specialio-
 rem sine necessitate non est descendendum, vocabuli hujus acceptio:
 quin 3. perpetua, præter hæc κερως, ejus in Pandectis Mosaicis u-
 surpatis. Objicit Tremell. pietatem Josephi ab Idololatria alienissimi.
 Resp. Par est consequentia: pius fuit Joseph. E. non duxit uxorem
 primarii Sacerdotis Idololatrici, ac si dicerem: Pius fuit Joseph. E.
 non duxit uxorem Idololatræ politici. Obji. Ibi major communionis
 in superstitione suspicio, majusq; periculum: Resp. 1. Id nullum me-
 tuendum erat in Josepho. 2. Non raro majus periculum religionis
 pender à nuptiis filia Principis Idololatrici s. heterodoxi, quam Sacer-
 dotis talis: quod ibi errorem cum lacte haustum comiteretur, uti illustri-
 or natalium splendor & potentia: ita invincibilis quadam pertina-
 cia, quæ tantò est major, quo sexus est infirmior. 3. Et rectius hæc de
 re judicabit, qui veterum Ægyptiorum historias, religionis maxime
 & sacerdotum legerit. Obji. Paraphrasis Chald. auctoritas. Resp. 1.
 Illa non usq; quæq; facit pro puro Politico. 2. Quid ergò fiet de hoc
 loco, ubi constanter cum Hebræis, Chaldaus reddidit per כומרין:
 Concl. II. Obji. Voci כהן in Targum responderi כומרין quando ob-
 tinet significatio sacerdotalis. Resp. verum id quando dicitur de sacer-
 dotibus Israëliticis: falsum quando de sacerdotibus gentilibus & ido-
 latricis, ubi כהן Hebreorum responderi in Targum כומר vel כומרה
 vid. Jud. 17, 5. & cap. 18, 4. sed & qui כמרים dicuntur in fontibus He-
 bræorum 2. Reg. 23, 5. Zephan. 1, 4 כומרין dicuntur ibidem Chal-
 daeo, quo nomine hodie Judæi vocant Jesuitas & Monachos Christiano-
 rum, qui nollent sibi eripi hoc Ægypti privilegium, & citius expungi
 paterentur loca Math. 20, 25. quam illa clericorum privilegia, & duo
 loca Gen. 47, 22. & 1. Tim. 5, 23.

Concl.

Concl III. Nec ergo Tremellii interpretationem, nec glossam hanc probamus, quam potius fundamento & ratione carere putamus. Quæ enim consequentia? *Præfectis regis prospectum fuit ex apothecis, Reges granarum & promptuariis per annos publica caritatis.* 6. Illi sunt, qui hic notantur voce כהנים, quorum terram Josephus Pharaoni non emisse dicitur. Dubium quidem nullum est, quin Præsides, Quæstores, cæteriq; Regis officiales sibi suaq; familiae satis prospexerint, & melius etiam ipsis Sacerdotibus prospicere potuerint at t. illud in præsentî textu non dicitur: nec 2. id, quod vult Tremellius, exinde consequitur totumq; illud 3. ex minùs accuratà, ut putamus, propositionis causalis, quæ est in membro 2. v. 23. translatione, oritur: *Agrium præfidum non emit, quia portio attributa erat præfidibus à Pharaone, comedebantq; portionem suam quam attribuerat ipsis Pharao: idcirco non vendiderunt agros suos: quod majori audacià expressit Vulgatus: quibus & statuta cibaria ex horreis publicis præbebantur, cujus licentiam metaphorasticam jure merito improbamus vid. loc. 3. vid. etiam idem Vulgatus in v. 47. c. 41. sic verbum 28. c. 41. qui juxta fontes ita fluit: Dieses istes nu das ich gesagt habe zu Pharao/ daß nemblich Gott dem Pharao zeigt/ was ER thun wird/ totum inquam, hunc verbum Vulgatus ita expressit: *anni illi hoc complebuntur ordine*, quæ perfectio nimia est & inexcusabilis audacia: sic illud וְהָעֶבְרִי וְהָעֵבֶרֶת in v. 21. c. 47. quælibet sunt in illo Interprete innumera.*

Concl IV. Omnium optumè nobis membrum 2. v. 22. expressisse videtur Lutherus: *Es war von Pharao für die Priester verordnet/ daß sie sich nehren sollen von dem benanten/ daß er ihnen gegeben hatte/ darumb dörrften sie ihr Feld nicht verkauffen:* atq; hæc fuit ratio, quare nec Josephus emerere, nec Sacerdotes vendere potuerint חק כהנים. De cæteris, quæ superesse putamus erronea, in interpretatione & glossâ Tremellianâ dabimus in conflictu. Audimus de voce כהן id quod habet פֶּרֶשְׁתָּהָא ad hunc locum הוּא חוץ מֵאוֹתָן הוּא לְאַתְרוּתָהּ הוּא מִשְׁרֵת לְאַתְרוּתָהּ כֹּהֵן מִשְׁרֵת לְאַתְרוּתָהּ הוּא חוץ מֵאוֹתָן. Id est, Vox כהן in significatione famosiori notat ministrum divinitatis (sacerdotem) exceptis paucis locis, in quibus habet significationem primarii ministerii aulici seu dignitatis politice.

LOCUS

LOCUS NONUS

Gen. XLVII. v. 28.

Sectio clausa. Argumentum Pharas.

Concl. I. Quare hæc ultima libri Beresith Pharascha sit peculiari-
ter סתומה id est, clausa, & nullo majuscularum vel-trium פ
ס caractere in Legis Pharaschis usurpato insignita, quæstio est, tri-
ta maxime Hebrais, quorum proinde sententias hic lubet subjicere.
R. S. Jarchi: למה פרשה זו סתומה לפי שכיון שנפטר יעקוב
אבינו נסתמו עיניהם ולבם של ישראל מצורת השועבוד
שהתחילו לשעבדם דא שבקש לגלות ארץ הקץ לבניו ונסתם

כר ממנו id est, *Quare hæc Pharascha peculiariter est clausa & eo quod
antequam moreretur Jacob Pater noster, clausi essent oculi & corda Israe-
litarum, ita ut non viderent angustiam servitutis, quam experiri essent
post fata Parentis. Vel, uti ait glossa magna, quoniam propositum fuit
Jacob manifestare extremitatis futura, nisi Divinitus seu Prophetia ab i-
pso fuisset sublata, & hac ratione futurorum in fine mundi prædictio impe-
dita. Sed hæc ratio tota nugatoria est, quam toties meminit Raschi,
tum in v. hujus Phar. i. tum cap. 45. 26. & c. 49. 1.* נסתלקה ממנו
שכינה: per שכינה autem intelligit רוח קודשא seu Spiritum Pro-
pheta, quem requiescere dicunt non in tristibus seu melancholicis: sed
latis & alacribus, vid. c. 45. 27. Raschi & Onkelos.

Concl. II. 2. At צרור המור alias affert rationes sc. 1. quia hæc
Pharascha est clavis & sigillum hujus libri, totius Legis, & omnium Pro-
phetarum. 2. Quia in benedictione hujus Pharaschæ continentur omnes
Israelitarum calamitates, status, liberationes. 3. Quia in hæc Pharascha,
& in specie Gen. 49. est illustris de Schilo seu Messia ex tribu Judâ nascitu-
ro, prophetia, quæ illo maxime tempore, & sub toto V. Foedere, erat
clausa & adusq; illud אלהים רבנים obsignata.

Concl. III. Estq; hujus ultimæ libri v. cum ultimâ totius Legis
Pharascha יברך seu Et benedixit, svavis analogia. Scilicet hic descri-
bitur in c. 48. & 49. solennis XII. tribuum benedictio, facta à Jacobo:
ibi, Deut. 33. à Mose, utroq; magno Propheta, & jam jam morituro.
Hic

Hic post XII. tribuū benedictionem, & futurorum באחרית הימים
 predictōnem describūtur suprema, id est, mors & exequiæ Jacobi: ibi
 c. 34. Moſis, utraq; magnificentissima. NB. Argumentum Pharaſchæ
 ultimæ, quæ à primâ voce וירחי jure suo salutatur, & à v. 28. c. 47. ad finē
 Geneſeos extenditur est 1. מצות קבורה id est, *suprema Jacobi de sepul-*
turâ suâ dispositio, ab init. Phar. ad f. c. 47. 2. ברכה כפולה seu *gemi-*
na benedictio Josephi, & duorum filiorum, c. 48. 3. נבואת יעקוב seu
 Jacobé a futurorum, & filiis באחרית הימים *eventuum predictio*.
 4. קבורת יעקוב seu *solennis Jacobi in Aegypto mortui, in Canaan sepe-*
liti, c. 49. & 50. 5. גרעת יוסף seu *Josephi expiratio*: ut ita in duo-
 rum sanctissimorum & Excellentissimorum Patriarcharum mortibus
 primum librum obſignaverit Moſche.

LOCUS DECIMUS

Gen. XLVII. v. ult.

וַיִּשְׁתַּחֲוֶה יִשְׂרָאֵל עַל רֹאשׁ הַמִּטָּה:

Chald. וסגיד ישראל על ריש ערסא i. e. Et adora-
 vit Israel super fastigium, vel summitatem,
 spondæ seu lecti.

Hieros. ושבח א על ריש דרגשת i. e. & celebravit I-
 srael (Deum) super caput strati seu lecti.

Vulg. Adoravit Israel Deum, conversus ad lectu-
 li caput.

Luther. Do neiget sich Israel auff dem Bette zum
 Häupten.

LXX. καὶ προσκύνησεν ἰσ. ἐπὶ τὸ ἄνω τῆς ἐπίβης.

Concl. I. Vocem המטה si punctuetur per - - significare reclina-
 torium, lectum: si per - - virgam seu baculum dubium nul-
 lum est: nec de radicis identitate & applicatione: Punctationem primâ
 sequuntur omnia Hebræorum exemplaria: sequitur antiquissima Ma-
 ſora: sequitur gemina eaq; perantiqua paraphrasis Chaldaica: sed &

ⲄⲄⲄ

Aquila,

Aquila, Symmachus, Vulgatus, Lutherus: nec ulla apud Hebræos hæc de re fuit controversia: posteriorem non nisi in LXX. quam secuta fuisse videtur ad Hebræos epistola c. ii, 21. ubi Luth. expressit: **Jacob neigete sich gegen seines Scepters Spizen.**

Concl. II. Qui utramq; lectionem & versionem à Spiritu S. esse, & neutram rejici posse utrumq; Ecclesiam amplexam esse, sano sensu asserunt, non exagitemus: nec tamen probare per omnia possumus glossam Del Rio Jesuitæ: *Gerens Joseph sceptrum ut Pro rege: Jacob, audito filii jurejurando, filii sceptrum manu accepit, & convertis se ad le-ctuli caput, & inclinavit paulatim cervicem ac corpus, ut sedens potuit, & sceptrum forte osculatus hæc demissione corporis Deo gratias egit, & filium honoravit, ut Egypti moderatorem: magis tamen ipsam Deum, à quo dignitas Filio attributa: Item: In sceptro Josephi præfiguratum & honoratum regnum ex Ephraim: non tam temporale illud quam spirituale & æternum Christi, veri Samaritani.* Sed de accommodatione Allegoricâ solliciti non erimus.

Concl. III. Dubium nullum est, quin illa, quæ obtinet hodiernum constantè in omnibus Hebræorum codicibus, punctatio, & quæ illam sequitur lectio & interpretatio, sit genuina; adeoq; rectè reddatur: *Incurvavit se Israel* (adorando verum Israel Deum) *ad caput lecti*, ut sit hic sensus: Jacobum, cum post tot malorum liliadas, exantlatosq; labores, præter omnem opinionem, filium, quem mortuum putarat, quasi ex ipsis mortis carceribus redivivum recuperasset, eum Principem, Egypti totius Dominatorem, vidisset, Filios etiam ejus seu sobolem ex Josepho natam ipsis oculis aspexisset, jamq; quod ultimum supererat de sepulturâ quoq; suâ disposuisset, interposito religioso Filii Josephi juramento, tot beneficiorum memorem adoravisse seu devorâ gratiarum actione veneratum esse Deum Israelis, & cum in lecto cubaret, & infirmus esset, erexisse se, & flexis genibus conversum ad cervical seu caput lecti; planè sicut id ipsum iisdem planè vocabulis prædicat Sp. S. de Davide, qui jam jam moriturus, cum de successore Salomone regno jam prospexisset, eumq; majestatico regni throno insidentem jam vidisset, *adoravit super caput lecti seu strati*, 1. Reg. 1, 46. vid. ult. & cum præsentis loco conf. v. 47. unde quid incurvatione illa *super* (vel: ad) *caput lecti* notetur à Spiritu S. liquidò constabit. Usq; adeo Hebraica benè sunt consona.

Concl.

Concl. IV. Sed quid, quod Apostolus in divinâ ad Hebræos E-
 piſtolâ: *Fide, inquit, Jacob moriturus unicuique filiorum Josephi benedixit*
καὶ προσκύνησεν τῷ τῷ ἀνεγὼν τῷ εὐεδὸς αὐτῶν, c. 11, 21. ? Resp. 1. qui ex
 Apostolo Moſen, vel illam quæ est in Moſe lectionem, corruptionis &
 erroris redarguunt, & punctationem $\overline{\text{מִוֶּשֶׁה}}$ argent, illi malè majestati
 Spir. S. qui idem & Jacobum adorasse $\overline{\text{מִוֶּשֶׁה וְיַעֲקֹב}} \overline{\text{לְעֹלֵהוּ}} \overline{\text{לְעֹלֵהוּ}}$ dicit per Mo-
 ſen: & id fecisse *τῷ τῷ ἀνεγὼν τῷ εὐεδὸς αὐτῶν*, dicit per Apostolum,
 consulunt, Sp. S. cum seipſo: Moſen cum Apostolo infestis signis com-
 mittunt, perpetuæ Textus Hebraici consonantia, evidentia, Paraphra-
 stis tribus Chaldaicis, ipsiq; Ecclesiæ veteri contradicunt. 2. Rectè sen-
 tiunt, qui Sp. S. non interpretari simpliciter 4 illa verba Moſis voluisse:
 sed ad illum ipsum actum saltem respexisse, & circumstantiam aliquam
 in Moſe vel latentem vel deficientem, expressisse, eadem, quæ illud per
 Moſen asseruerat, infallibilitate, dicunt, & utrumq; in re ipsâ conjun-
 gunt, cui conjunctioni vel maximè suffragatur. 1. Radicis identitas, quæ
 tam est in $\overline{\text{מִוֶּשֶׁה}}$: quam $\overline{\text{יַעֲקֹב}}$. 2. Agentis qualitas: infirmus enim erat
 Jacobus, qui proinde & lecto seu $\overline{\text{מִוֶּשֶׁה}}$ uti constat ex c. 45, 2. incum-
 bebat, & cum converso ad verticali vultu, erigere se vellent, & incurvatus
 genibus, in lecto sedere, baculo vel $\overline{\text{מִוֶּשֶׁה}}$ indigebat: sed & 3. id note-
 tur, quod in loco Apostolico Spir. S. hæc verba non alleget: sed saltem
 ipsum actum notificet: sine allegationis signo: unde etiam additum i-
 bidem *αὐτῶν*: id quod rectè valet de Jacobo.

Concl. V. Quod attinet LXX. assumimus argumentum Hie-
 ronymi, ex prolog. Elræ, item libri Paralip. & ita argumentamur, *aut*
*loca illa in N. T. ex veteri allegata, Apostolorum temporibus planè non fue-
 runt in editione Græcâ: aut ita fuerunt prout nunc leguntur e. c. in edi-
 tione Complutenſi & Regiâ Hispanica.* Si non fuerunt, nec ab Apосто-
 lis allegari exinde potuerunt. Si aliter, & e. c. prout allegantur in
 C & R H extiterunt, nec sic ex edit. Græcâ allegaverunt quoniam aliter
 planè reddiderunt, adeoq; probabiliter concludere quis poterat, Apost.
 allegavisse in N. T. juxta ipsos fontes Hebraic. salvâ tñ Sp. S. autoritate,
 cum nec fontium Hebricorum, rigoroſo scrutinio, nec τῶν LXX, quo-
 rum tñ in Græcorum $\overline{\text{Ἀλαμωρα}}$ obtinebat translatio, autoritate in-
 digue.

diguerint ὁ Θεός ἡμῶν καὶ πνεύματι ἁγίῳ. Ut ad presentem lo-
cum redeamus dicimus 1. LXX. Interpretes reddisse ἢ ἐξ ἑδῶς vel
ex punctationis absentia, per quam vox illa fit ambigua: vel 2. illam e-
ditionem Græcam ex N. T. has voces in suam transtulisse. Vel 3. LXX.
Interpretes Spir. s. plenos fuisse, & ob Spiritus s. auctoritatem ita reddidisse,
quorum nec primū, nec tertium mihi persuadeo. Manet ergo secun-
dum: licet id quod tertio loco dicimus in Ep. ad Dommonem & Ro-
gatianum habeat Hieronymus.

Concl. VI. Quā de re allegamus magnum Hieronymum ex
Prolog. in libri Paralipom. Scripsi nuper librum de optimo genere inter-
pretandi, ostendens illa de Evangelio: Ex Ægypto vocavi Filium meum &c.
cæteraq; his similia in Hebraorum libris inveniri. Certè Evangelista &
Apostoli. LXX interpretes noverunt. Et undecis hac, qua in LXX. inter-
pretib. non habentur ἢ CHRISTUS Dominus noster, utriusq; testamenti
conditor, in Evangelio secundum Johannem: Qui credit, inquit, in me,
sicut scriptura dicit, flumina de ventre ejus fluent &c. Atiq; scriptum
est quod servator scriptum esse testatur. Ubi scriptum est? LXX non ha-
bent. Apocrypha nescit Ecclesia. Ad Hebræos igitur reverendum
est, unde & Dominus loquitur, & Discipuli exempla
presumunt.



dencis illius regni, Antonio, cœterisq; Cleopatra em
nis vehementer exprobat Poëta:

*Romanus, cheu! posteri negabitis
fert vallum & arma miles, & spadonibus
servire rugosis potest
interq; signa, turpe! militaria
Sol aspiciit conopeum.*

& vel maxime Spadonibus, equis, mulis, carrucis, lini
bycinis, sericis, cœteriſque mundi muliebris partim
mentis, partim splendidis nugamentis illustres fu
velut ignobile vulgus, unâ cum re pecuniâ, ipſorum
dido ministerio, præ se despexisse, sed & vel prohibitis
rundam cœdibus, vel latrocinii illi generi hominum
gis infames, planè abominatos esse, rectè dicitur. H
ut plurimum, illæ abominationis causæ desierunt, no
lephi vel ipsi opificum Collegiis, multis in locis abo
suerunt: & præterea abominabile est Emporii signum
De cœtero vitam pastoraalem pariter & rusticam, u
ita innocentissimam celebrat satis Scriptura: ejusq;
odâ 2. optumè expressit Poëta.

LOCUS SEPTIMUS

exhibens Miscellanea ex cap. x

Concl. I. Præsentaturus Regi Pharaoni fratre
trem, Josephus 1. quod reverentiæ Majestatis r
illorum apud Pharaonem nomina professus est: id e
quo factio quinque ex fratribus in conspectum Regi
q; aspectu contemubiliores & imbecilliores, ne qui
incideret eos in militiam, vel palatina ministeria leg
liu Pastoralis agri donationem & inhabitationem
à v. 2. ad v. 7. 3. Igitur ipsum seniore Jacobu
cum Pharaoni sciscitanti annos peregrinationis suæ
tabiliter exposuisset, & Pharaoni bis Hebræorum
exiit à conspectu Pharaonis v. 7. 8 9. 10.

22 2

